



Nr. 97222/19.11.2019

Se aprobă,
Director executiv,
Maria Andronache

**ANUNȚ PUBLICITAR - ACHIZIȚIE DIRECTĂ
ÎN ATENȚIA OPERATORILOR ECONOMICI INTERESAȚI**

Tip contract: Servicii

Denumire achiziție: Achiziție servicii de traducere

Descrierea contractului:

Autoritatea contractantă **Casa Județeană de Pensii Iași**, cu sediul în Iași, jud. Iași, str. Anastasie Panu, nr. 17-19, bl. Ghica Vodă, sc. 2A-2B, cod fiscal 13590868, tel. +40232218540, fax +40232410092, adresa de e-mail cjp.iasi@cnpp.ro, adresa de internet www.cjpiasi.ro intenționează, în baza prevederilor art. 7, alin. (5) din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, să achiziționeze prin cumpărare directă din Catalogul de produse/servicii/lucrări SICAP, **servicii de traducere** - cod CPV 79530000-8. Pentru serviciul astfel achiziționat se va încheia un contract de prestări servicii.

Operatorii economici interesați sunt invitați să publice, în Catalogul de produse/servicii/lucrări disponibil în SICAP, oferta financiară și caracteristicile tehnice principale, conforme cu caietul de sarcini.

Condiții contract:

Operatorii economici interesați să depună oferta pot accesa anunțul publicitar și caietul de sarcini pentru această achiziție de pe site-ul autorității contractante www.cjpiasi.ro, secțiunea Informații de interes public - Achiziții publice - 2019 - Achiziție servicii de traducere.

Operatorii economici interesați vor întocmi propunerea tehnică și propunerea financiară cu respectarea cerințelor din caietul de sarcini.

În oferta financiară se va indica prețul unitar exprimat în lei/pagină fără TVA pentru fiecare limbă în/din care se solicită traducerea, astfel:

Prețul contractului, respectiv prețul/pagină, fără TVA

Nr. crt.	Limba	Preț/pagină fără TVA - lei -
1.	Cehă	
2.	Daneză	
3.	Engleză	
4.	Franceză	
5.	Germană	
6.	Greacă	

7.	Italiană	
8.	Maghiară	
9.	Olandeză	
10.	Portugheză	
11.	Spaniolă	
12.	Suedează	

Prețurile vor fi stabilite pentru o pagină cu 2.000 caractere, cu spațiere 1.5.

Perioada de valabilitate a ofertei pe care operatorul economic interesat o va menționa în propunerea financiară este de 60 de zile.

Ofertele financiare publicate în Catalogul de produse/servicii/lucrări SICAP vor fi menținute pe toată perioada de valabilitate a contractului, pentru ca autoritatea contractantă să efectueze achiziția directă în SICAP ori de câte ori există o solicitare de traducere.

În situația în care prețul/pagină este identic pentru 2 (două) sau mai multe poziții din tabelul de mai sus, în Catalogul de produse/servicii/lucrări SICAP se va publica o singură dată, menționându-se pentru care limbi este valabil prețul/pagină.

Pentru serviciile prestate se va întocmi factură de prestări servicii în fiecare lună în care se efectuează serviciile de traducere conform solicitării/solicitărilor de traducere din partea autorității contractante. Factura va fi însoțită de Proces verbal de recepție.

Termenul de plată al facturii va fi de 30 (treizeci) de zile de la data înregistrării la instituția noastră. Plata se va efectua în cont deschis la Trezorerie aparținând operatorului economic.

Limba de redactare a ofertei va fi limba română.

Condiții participare:

Operatorii economici interesați au obligația de a publica în Catalogul de produse/servicii/lucrări disponibil în SICAP caracteristicile principale, în conformitate cu cerințele din caietul de sarcini și prețul unitar exprimat în lei/pagină fără TVA pentru fiecare limbă în/din care se solicită traducerea.

Oferta va fi publicată în SICAP până cel târziu la data de 26.11.2019 ora 16.00.

După publicarea în SICAP, operatorii economici vor transmite instituției noastre, pe adresa de e-mail cjp.iasi@cnpp.ro, sub denumirea "Oferta pentru achiziția de servicii de traducere", următoarele:

- Propunerea tehnică și propunerea financiară detaliate - documentele vor fi transmise semnate și ștampilate;
- Dovada publicării serviciului în SICAP - extras din SICAP.

Ofertele astfel transmise de către operatorii economici vor fi analizate de către instituția noastră până la data de 28.11.2019 ora 14.00.

Autoritatea contractantă va efectua cumpărarea directă din Catalogul de produse/servicii/lucrări disponibil în SICAP de la operatorul economic a cărui ofertă este câștigătoare.

Achiziția directă din Catalogul de produse/servicii/lucrări disponibil în SICAP de la operatorul economic cu care se va încheia contract se va face de fiecare dată

când va exista solicitare de traducere din partea autorității contractante, în funcție de numărul de pagini și de limba/limbile pentru care se va solicita serviciul de traducere.

Criterii adjudecare:

Criteriul de adjudecare este prețul cel mai scăzut, cu cea mai avantajoasă propunere tehnică.

Termen limită primire oferte:

Oferta va fi publicată în SICAP până cel târziu la data de **26.11.2019 ora 16.00.**

Informații suplimentare:

Prezentul anunț nu obligă autoritatea contractantă Casa Județeană de Pensii Iași să achiziționeze serviciile de mai sus.

Persoana de contact: Oana CUCHIRIȚĂ - tel. +40232218540, int. 111 (luni-joi 08.00 - 16.30, vineri 08.00 - 14.00).

Director executiv adjunct,
Mihai CEUCĂ

Întocmit,
Oana CUCHIRIȚĂ